vâtoddhûtâmbujâkaram, cakravâkârta-kûjitaih nishedhad iva «mâ mâ!» 'iti Kâlajihvanukampaya. 56 drishtvå sa tatra Yakshanam vaçe tam Gandhamalinam, muktaye tasya tân kshudrân vyadrâvayad asi-kshatân. 57 tad drishtvå sa saro-madhyåd mukta-cakrånganå-vapuh Kâlajihvah samuttasthau prâvrid-megha iva 'unnadan. 58 pravritte ca 'ahave, vyomni Kalajihvam tam utplutam Vinîtamatir utplutya sâçvah keçeshu so 'grahît. 59 chettum icchati yavac ca çirah khadgena tasya sah, tavat sa kripanam jalpan Yakshas tam çaranam yayau. 60 dadau ca tasmai muktah sann îti-ghnam svangulîyakam, prahvo mumoca dâsyâc ca Nàgam tam Gandhamâlinam. 61 Gandhamâlî ca mudito Vinîtamataye tadâ tasmai sutâm tâm Vijayavatîm dattvâ grihân agât. 62 tatah khadganguliyaçva-kanyaratna-yutah kritî sa Vinîtamatir, jâte prabhâte, griham âyayau. 63 tatra 'abhinanditah pitra prishta-vrittanta-toshina, râjña ca svena tâm Naga-kanyam sa parinîtavan. 64

atha ratnaiç caturbhis tair gunaiç ca 'upavrinhitam pitâ kadàcit Kamalamatih provâca tam rahah: 66 «iha 'asya 'Udayatungasya suta 'esha ya 'asti bhûpateh, « putra, 'Udayavatî nâma sarva-vidyâsu çikshitâ, 66 «tasyam panah krito 'nena: ««yo viprah kshatriyo 'pi va «« vàde parâjayed etâm, tasmai dadyâm imâm »», iti. 67 « parâjitàc ca vâdena vâdino 'nye 'nayâ 'akhilâh « jagad-âccarya-rûpena, rûpena 'iva 'amarânganâh. 68 « tvam ca 'eka-vîras, tvam kshatravâdî; tûshnîm ca tat katham «sthito 'si? vijayasva 'enâm vâde, pariņayasva ca!» 69 ity uktas tena pitra sa Vinîtamatir abravît: « pecalâbhih saha strîbhir vâdah kas, tàta, mâdriçâm? 70 «tathậpy etam tvad-âdeçam karishyâmi», 'ity udîrite praudhena tena, sa yayau tat-pitâ kshitipântikam. 71 «râjaputrya samam vâdah prâtar, deva, karishyate «Vinîtamatinâ», 'ity atra sa tam bhûpam vyajijñapat. 72 bhûpena pratipannârtho griham etya ca sûnave Vinîtamataye tasmai tat tathaiya çaçansa sah. 73

tatah prâtah svayam tena râjahansena samçritâm Vinîtamatir âgatya vâdî vidvat-sabhậbjinîm 74 bhâsvân bhâşayâmâsa lola-locana-shaṭpadaih, vilokyamâno 'bhimukhair guṇi-vṛindais tad-âçritaih. 75 kshaṇântare ca 'âyayau sâ tatra 'Udayavatî çanaih râjaputrî guṇậkṛishṭâ Kâmasya 'iva dhanurlatâ, 76 çobhitâ guṇavadbhih svaiç câru-çabdair vibhûshaṇaih tat-pûrvapakshopakshepam iva kurvadbhir âditah; 77 nirdoshe nirmalâ cet syâd indulekhâ 'ambare, tatah bhajet sâmyam nishaṇṇâyâs tasyâ marakatậsane. 78